

6

Continue with the following steps:

Continuez en procédant comme suit :

Continuare con le istruzioni riportate di seguito:

Führen Sie folgende Schritte durch:

Siga estos pasos:

Continue com as etapas a seguir:

Wykonaj czynności wymienione poniżej:

继续执行下列步骤:

P/N 3072976 Rev001



Dell PN 6M57WA00


06M57WA00



### Updating available options in the printer driver

When the printer software and any hardware options are installed, you may need to manually add the options in the printer driver to make them available for print jobs.

#### For Windows users

- Open the printers folder.
  - Click , or click **Start** and then click **Run**.
  - In the Start Search or Run dialog, type **control printers**.
  - Press Enter**, or click **OK**.
- Select the printer.
- Right click the printer, and then select **Printer Properties** (Windows 7) or **Properties** (earlier versions).
- Click the **Configuration** tab.
- Do either of the following:
  - Click **Update Now - Ask Printer**.
  - Under Configuration Options, manually add any installed hardware options
- Click **Apply**.


#### For Macintosh users

- From the Apple menu, navigate to either of the following:
  - System Preferences > Print & Scan > select your printer > Options & Supplies > Driver**
  - System Preferences > Print & Fax > select your printer > Options & Supplies > Driver**
- Add any installed hardware options, and then click **OK**.

#### Actualización de las opciones disponibles en el controlador de la impresora

Una vez se hayan instalado las opciones de hardware y el software de la impresora, puede ser necesario añadir manualmente las opciones al controlador de la impresora para que estén disponibles en trabajos de impresión.

#### Para usuarios de Windows

- Abra la carpeta de impresoras.
  - Haga clic en , haga clic en **Inicio** y, a continuación, en **Ejecutar**.
  - En el cuadro de diálogo Iniciar búsqueda o Ejecutar, escriba **control de impresoras**.
  - Pulse Entrar** o haga clic en **Aceptar**.
- Seleccione la impresora.
- Haga clic con el botón derecho en la impresora y, a continuación, seleccione **Propiedades de la impresora** or **Propiedades**.
- Haga clic en la ficha **Configuración**.
- Realice una de las siguientes acciones:
  - Haga clic en **Actualizar ahora - Solicitar impresora**.
  - En Opciones de configuración, añada manualmente cualquier opción de hardware instalada.
- Haga clic en **Aplicar**.


#### Para los usuarios de Macintosh

- En el menú de Apple, navegue hasta cualquiera de los siguientes elementos:
  - Preferencias del sistema > Imprimir y escanear > seleccione su impresora > Opciones y suministros > Controlador**
  - Preferencias del sistema > Impresión y fax > seleccione su impresora > Opciones y suministros > Controlador**
- Agregue cualquier opción de hardware instalada y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

#### Mise à jour des options disponibles dans le pilote d'imprimante

Lorsque le logiciel et les options matérielles de l'imprimante sont installées, il peut être nécessaire d'ajouter manuellement les options dans le pilote d'imprimante afin qu'elles soient disponibles pour des travaux d'impression.

#### Pour les utilisateurs Windows

- Ouvrez le dossier Imprimantes.
  - Cliquez sur , ou sur **Démarrer** et ensuite sur **Exécuter**.
  - Dans la boîte de dialogue Démarrer Rechercher ou Exécuter, tapez **contrôler les imprimantes**.
  - Appuyez sur Entrée** ou cliquez sur **OK**.
- Sélectionnez l'imprimante.
- Cliquez avec le bouton droit sur l'imprimante, puis sélectionnez **Propriétés d'imprimante** ou **Propriétés**.
- Cliquez sur l'onglet **Configuration**.
- Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Cliquez sur **Mettre à jour maintenant - Interroger l'imprimante**.
  - Sous Options de configuration, ajoutez manuellement les options matérielles éventuellement installées.
- Cliquez sur **Appliquer**.


#### Pour les utilisateurs Macintosh

- A partir du menu Pomme, naviguez jusqu'à l'une des options suivantes :
  - Préférences système > Imprimer et numériser > sélectionnez votre imprimante > Options et consommables > Pilote**
  - Préférences système > Imprimer et numériser > sélectionnez votre imprimante > Options et consommables > Pilote**
- Ajoutez toutes les options matérielles éventuellement installées, puis cliquez sur **OK**.

#### Atualize as opções disponíveis no driver da impressora.

Se o software da impressora e quaisquer opções de hardware estiverem instalados, talvez seja necessário adicionar manualmente as opções no driver da impressora para que fiquem disponíveis para os trabalhos de impressão.

#### Para usuários do Windows

- Abra a pasta de impressoras.
  - Clique em , ou clique em **Iniciar** e, em seguida, clique em **Executar**.
  - Na caixa de diálogo Iniciar pesquisa ou Executar, digite **controlar impressoras**.
  - Pressione Enter** ou clique em **OK**.
- Selecione a impressora.
- Clique com o botão direito na impressora e selecione **Propriedades da impressora** ou **Propriedades**.
- Clique na guia **Configuração**.
- Execute um dos seguintes procedimentos:
  - Clique em **Atualizar agora - Perguntar à impressora**.
  - Em Opções de configuração, adicione manualmente qualquer opção de hardware instalada.
- Clique em **Aplicar**.


#### Para usuários de Macintosh

- No menu da Apple, navegue até uma das opções a seguir:
  - Preferências do sistema > Imprimir e digitalizar > seleccione sua impressora > Opções e suprimentos > Driver**
  - Preferências do sistema > Impressão e fax > seleccione sua impressora > Opções e suprimentos > Driver**
- Adicione qualquer opção de hardware instalada e clique em **OK**.

#### Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante.

Dopo aver installato il software della stampante ed eventuali opzioni hardware, potrebbe essere necessario aggiungere manualmente le opzioni nel driver della stampante per renderle disponibili per i processi di stampa.

#### Per gli utenti Windows

- Aprire la cartella delle stampanti.
  - Fare clic su  oppure su **Start**, quindi fare clic su **Esegui**.
  - Nella finestra di dialogo di avvio della ricerca o di esecuzione, immettere **control printers**.
  - Premere Invio** o fare clic su **OK**.
- Selezionare la stampante.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante e selezionare **Proprietà della stampante** o **Proprietà**.
- Fare clic sulla scheda **Configurazione**.
- Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Fare clic su **Aggiorna ora - Richiedi alla stampante**.
  - In Opzioni di configurazione, aggiungere manualmente le eventuali opzioni hardware installate.
- Fare clic su **Applica**.


#### Per gli utenti Macintosh

- Dal menu Apple, selezionare una delle seguenti opzioni:
  - Preferenze di sistema > Stampa e Scansione > selezionare la stampante > Opzioni e materiali di consumo > Driver**
  - Preferenze di sistema > Stampa e Fax > selezionare la stampante > Opzioni e materiali di consumo > Driver**
- Aggiungere le eventuali opzioni hardware installate, quindi fare clic su **OK**.

#### Aktualizacja dostępnych opcji w sterowniku drukarki

Po zainstalowaniu oprogramowania drukarki i całego sprzętowego wyposażenia opcjonalnego konieczne może okazać się ręczne dodanie opcji w sterowniku drukarki, aby były dostępne dla zadań drukowania.

#### Użytkownicy systemu Windows

- Otwórz folder drukarek.
  - Kliknij opcję , lub kliknij przycisk **Start**, a następnie kliknij opcję **Uruchom**.
  - W oknie dialogowym Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchamianie wpisz polecenie **control printers**.
  - Naciśnij klawisz Enter** lub kliknij przycisk **OK**.
- Wybierz drukarkę.
- Kliknij prawym przyciskiem myszy drukarkę, a następnie wybierz polecenie **Właściwości drukarki** lub **Właściwości**.
- Kliknij kartę **Konfiguracja**.
- Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Kliknij przycisk **Aktualizuj teraz - odpytaj drukarkę**.
  - W sekcji Opcje konfiguracji ręcznie dodaj wszystkie zainstalowane opcje sprzętowe.
- Kliknij przycisk **Zastosuj**.


#### Użytkownicy komputerów Macintosh

- Z menu Apple przejdź do jednej z następujących opcji:
  - System Preferences > Print & Scan > (Preferencje systemu > Drukowanie i skanowanie) wybierz drukarkę > Options & Supplies > Driver** (Opcje i materiały eksploatacyjne > Sterownik)
  - System Preferences > Print & Fax > (Preferencje systemu > Drukowanie i faksowanie) wybierz drukarkę > Options & Supplies > Driver** (Opcje i materiały eksploatacyjne > Sterownik)
- Dodaj wszystkie zainstalowane opcje sprzętowe, a następnie kliknij przycisk OK.

#### Aktualisieren der im Druckertreiber verfügbaren Optionen

Nach der Installation der Druckersoftware und eventueller Hardware-Optionen ist es möglicherweise erforderlich, die Optionen im Druckertreiber manuell hinzuzufügen, um sie für Druckaufträge zur Verfügung zu stellen.

#### Windows-Benutzer

- Öffnen Sie den Druckerordner.
  - Klicken Sie auf  oder klicken Sie auf **Start** und klicken Sie dann auf **Ausführen**.
  - Geben Sie im Dialogfeld „Suche starten“ oder „Ausführen“ **control printers** ein.
  - Drücken Sie die Eingabetaste** oder klicken Sie auf **OK**.
- Wählen Sie den Drucker aus.
- Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Drucker und wählen Sie **Druckereigenschaften** oder **Eigenschaften** aus.
- Klicken Sie auf die Registerkarte **Konfiguration**.
- Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
  - Klicken Sie auf **Jetzt aktualisieren - Drucker fragen**.
  - Fügen Sie unter „Konfigurationsoptionen“ alle neu installierten Hardware-Optionen manuell hinzu.
- Klicken Sie auf **Anwenden**.


#### Macintosh-Benutzer

- Wechseln Sie im Apple-Menü zu einem der folgenden Untermenüs:
  - Systemeinstellungen > Drucken & Scannen > Drucker auswählen > Optionen & Zubehör > Treiber**
  - Systemeinstellungen > Drucken & Faxen > Drucker auswählen > Optionen & Zubehör > Treiber**
- Fügen Sie alle installierten Hardwareoptionen hinzu und klicken Sie auf **OK**.

#### 在打印机驱动程序中更新可用选项

当打印机软件和任何硬件选项已安装时，您可能需要在打印机驱动程序中手动添加选项以使它们对打印作业可用。

#### 对于Windows 用户

- 打开打印机文件夹。
  - 单击 , 或单击**开始**, 然后单击运行。
  - 在“开始搜索”或“运行”对话框中, 键入**control printers**。
  - 按**Enter** (回车键), 然后单击确定。
- 选择打印机。
- 用鼠标右键单击打印机, 然后选择打印机属性或属性。
- 单击配置选项卡。
- 执行下面任一操作:
  - 单击立即更新-查询打印机。
  - 在“配置选项”下面, 手动添加任何已安装的硬件选项。
- 单击应用。

#### 对于Macintosh用户

- 从Apple菜单, 导览至下面任一项:
  - 系统预置 > 打印和扫描 > 选择您的打印机 > 选项和耗材 > 驱动程序**
  - 系统预置 > 打印和传真 > 选择您的打印机 > 选项和耗材 > 驱动程序**
- 添加任何已安装的硬件选项, 然后单击确定。